

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1969 Nr. 131

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland betreffende de wederkerige erkenning en tenuitvoerlegging van vonnissen in burgerlijke zaken;
's-Gravenhage, 17 november 1967*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1967, 197.

In de Nederlandse tekst van artikel V, eerste lid, dient in plaats van „op de wijze bepaald in de artikelen VI en VIII van dit Verdrag.” te worden gelezen: „op de wijze bepaald in de artikelen VI tot VIII van dit Verdrag.”

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Rijkswet van 1 februari 1969 (*Stb.* 44) luidt als volgt:

„Het op 17 november 1967 te 's-Gravenhage gesloten Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland betreffende de wederkerige erkenning en tenuitvoerlegging van vonnissen in burgerlijke zaken, waarvan de tekst in *Tractatenblad* 1967, 197, is geplaatst, wordt voor het gehele Koninkrijk goedgekeurd.”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Justitie a.i. H. K. J. BEERNINK en de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS.

¹⁾ Ten onrechte is in *Trb.* 1967, 197 als systematisch nummer afgedrukt 48 (1967) Nr. 3.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. *Hand. II* 1967/68 – 9471 (R 631); *Hand. II* 1968/69, blz. 228; Bijl. *Hand. I* 1968/69, nrs. 21, 21a; *Hand. I* 1968/69, blz. 244–247.

E. BEKRACHTIGING

Het Verdrag is bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zijn in overeenstemming met artikel XI op 20 juni 1969 te Londen uitgewisseld.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zullen ingevolge artikel XI op 21 september 1969 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Verdrag voorshands alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1967, 197.

Als Verdrag als bedoeld in artikel II, lid 4, van het onderhavige Verdrag kan nog worden vermeld het op 25 mei 1962 te Brussel gesloten Verdrag inzake de aansprakelijkheid van exploitanten van nucleaire schepen (*Trb.* 1968, 90).

Uitgegeven de *negentiende* augustus 1969.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
J. A. BAKKER.